

fó shuō rú lái zhì yìn jīng

佛说如来智印经

fó shuō rú lái zhì yìn jīng

佛说如来智印经 03

fó shuō rú lái zhì yìn jīng

佛说如来智印经

sēng yòu lù shī yì rén míng kāi yuán fù liú sòng lù
僧祐录失译人名开元附刘宋录

yī míng zhū fó fǎ shēn jīng

一名诸佛法身经

rú shì wǒ wén yī shí fó zài wáng shě chéng jiā
如是我闻。一时佛在王舍城迦

lán tuó zhú yuán yǔ dà bī qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ shí
兰陀竹园。与大比丘众千二百五十

rén jù pú sà sān wàn yì jiē dé tuó luó ní zhù
人俱。菩萨三万亿。皆得陀罗尼。住

kōng wú xiàng wú yuàn sān mèi wú zhù fǎ mén dé tuó luó
空无相无愿三昧无著法门。得陀罗

ní mén zhī yī qiè zhòngshēng zhū gēn jù zú jí bú jù
尼门。知一切众生诸根具足及不具

zú yòu zhī zhòngshēng yī qiè suǒ xíng
足。又知众生一切所行。

ěr shí shì zūn jí rù fó jìng jiè sān mèi wú sè
尔时世尊即入佛境界三昧。无色

wú zhí wú shì wú xíng wú shī shè wú gēn běn wú
无执。无示无形。无施設无根本。无

biàn wú dé wú wǒ wú zhǔ wú zuò wú bú zuò wú
变无得。无我无主。无作无不作。无

lái wú qù wú zhù wú pān yuán wú wéi fēi wéi fēi
来无去。无住无攀缘。无为非为。非

xiāngyīng fēi bù xiāngyīng wú xīn fēi xīn xíng fēi shí fēi
相应非不相应。无心非心行。非实非
bù shí fēi zài fēi jìn fēi lí zhū fǎ rù shì sān
不实。非在非近。非离诸法。入是三
mèi shí bú jiàn rú lái shēn jí shēnxiàng bú jiàn xīn jí
昧时。不见如来身及身相。不见心及
xīn xiàng bú jiàn yī bú jiàn zuò bú jiàn suǒ zuò bú jiàn
心相。不见衣不见坐。不见所坐不见
xíng rú shì sān mèi shēng zhū gōng dé shì fó jìng jiè jí
行。如是三昧生诸功德是佛境界。即
yú cǐ dìng fàng dà guāng míng biàn zhào sān qiān dà qiān shì
于此定放大光明。遍照三千大千世
jiè yú cǐ shì jiè rì yuè xīng chén miào bǎo shén zhū huǒ
界。于此世界日月星辰。妙宝神珠火
guāng diàn yào tiān gōng shì gōng nǎi zhì fàn gōng guāng xī bú
光电曜天宫释宫乃至梵宫光悉不
xiàn rú lái sān mèi lì gù sān qiān shì jiè wén zhòng miào
现。如来三昧力故。三千世界闻众妙
xiāng wú yǒu yú tiān wén guāng xiāng zhě yī qiè shì jiè zhōng
香。无有余天闻光香者。一切世界中
jiān yōu míng zhī chù fó guāng pǔ zhào mò bú dà míng zhuó
间幽冥之处。佛光普照莫不大明。斫
jiā luó shān mó hē zhuó jiā luó shān xū mí shān wáng jí zhū
迦罗山摩诃斫迦罗山。须弥山王及诸
míng shān qí zhōngzhòngshēng bú jiàn běn xiàng ěr shí sān qiān
名山。其中众生不见本相。尔时三千

dà qiān shì jiè qī bǎo luó wǎng mí fù qí shàng xiàn xī
大千世界。七宝罗网弥覆其上现希
yǒu xiàng yī qiè shì jiè shēng qí miào huá jiā lán tuó zhú
有相。一切世界生奇妙华。迦兰陀竹
yuán jí qí shé jué shān tōng wéi yī huì tǎn rán píng
园。及耆闍崛山。通为一会。坦然平
zhèngshēngqiān yè huá dà rú chē lún huá shàng jiē yǒu qī
正生千叶华。大如车轮。华上皆有七
bǎo luó wǎng zhuāng shì yán lì chuí bù rú yún mó jié tí
宝罗网。庄饰严丽垂布如云。摩竭提
jiè jiē xī róu ruǎn rú jiā líng qié yī ěr shí dōng fāng
界。皆悉柔软如迦陵伽衣。尔时东方
héng shā shì jiè zhū fó gào wàn ā sēng zhī pú sà jiē
恒沙世界诸佛。告万阿僧祇菩萨。皆
yī shēng bǔ chù rǔ wǎng suǒ pó shì jiè qí guó yǒu
一生补处。汝往娑婆世界。其国有
fó míng shì jiā móu ní rú lái yìng gòng zhèng biàn zhī dāng
佛。名释迦牟尼如来应供正遍知。当
shuō rù yī qiè fó jìng sān mèi míng rú lái zhì yìn fó jīn
说入一切佛境三昧名如来智印。佛今
rù cǐ dìng yě ruò yǒu pú sà wén cǐ sān mèi shèng bǎi
入此定也。若有菩萨闻此三昧。胜百
qiān jié xíng liù bō luó mì rǔ yīng wǎng tīng bǐ zhū pú
千劫行六波罗蜜。汝应往听。彼诸菩
sà gè yǐ shén lì rú qū shēn bì qīng zhì suǒ pó shì
萨各以神力。如屈伸臂顷。至娑婆世

jiè jiā lán tuó zhú yuán qián yì fó suǒ dǐng lǐ fó zú
界迦兰陀竹园。前诣佛所顶礼佛足。

rào fó qī zā zuò lián huá zuò nán xī běi fāng sì wéi
绕佛七匝坐莲华座。南西北方四维

shàng xià yì fù rú shì shí cǐ sān qiān dà qiān shì jiè
上下亦复如是。时此三千大千世界。

shēng wén yuán jiào jí fā dà xīn zhě jiē xī lái jí jù
声闻缘觉及发大心者皆悉来集。俱

yì zhú yuán gòng zhì fó suǒ yú cǐ shì jiè fù yǒu bā shí
诣竹园共至佛所。于此世界复有八十

yì pú sà yú yī niàn qǐng yī shí lái jí yú sì bù
亿菩萨。于一念顷一时来集。于四部

zhòng cì dì ér zuò fù yǒu sān shí wàn shēng wén chéng fó
众次第而坐。复有三十万声闻。承佛

chán dìng jiē xī zài huì cǐ sān qiān dà qiān shì jiè shì
禅定皆悉在会。此三千大千世界。释

tí huán yīn hù shì sì wáng nǎi zhì dà zì zài tiān
提桓因。护世四王。乃至大自在天。

jìng jū tiān děng yī qiè lóng wáng yī qiè yè chā wáng
净居天等。一切龙王。一切夜叉王。

yī qiè qián tà pó wáng yī qiè jiā lóu luó wáng yī qiè
一切乾闥婆王。一切迦楼罗王。一切

xiū hé nuó wáng gè yǔ juàn shǔ wú shù wéi rào ér lái jí
修和那王。各与眷属无数围绕而来集

huì dǐng lǐ fó zú suí cì jiù zuò shí cǐ sān qiān dà
会。顶礼佛足随次就坐。时此三千大

qiān shì jiè dà wēi dé zhòng jiē xī yún jí shàng zhì fàn
千世界。大威德众皆悉云集。上至梵

shì wú kòng quē chù ěr shí shè lì fú dà mù jiàn lián
世无空缺处。尔时舍利弗。大目犍连。

mó hē jiā shè mó hē jù zhī luó mó hē jiā zhān yán
摩诃迦叶。摩诃俱絺罗。摩诃迦旃延。

xū pú tí bīn nòu wén tuó ní zǐ wèn wén shū shī lì
须菩提。邠耨文陀尼子。问文殊师利。

rú lái jīn zài hé chù yǐ hé sè xiàng jiàn rú lái hū
如来今在何处。以何色像见如来乎。

rú lái xì niàn qí xiàng yún hé wén shū dā yán rǔ zhū
如来系念其相云何。文殊答言。汝诸

shēng wén dà zhì chéng jiù sān mèi zì zài gè yǐ dìng lì
声闻。大智成就三昧自在。各以定力

guān chá fó shēn jí xì niàn chù wéi zài hé suǒ zhū dà
观察佛身及系念处。为在何所。诸大

shēng wén rù sān mèi guān bú jiàn fó shēn jí xì niàn chù
声闻入三昧观。不见佛身及系念处。

shí zhū shēng wén yú cǐ sān qiān dà qiān shì jiè guān chá tuī
时诸声闻于此三千大千世界观察推

qiú bú jiàn fó shēn bú jiàn shēn xiàng rú shì wén shū shī
求。不见佛身不见身相。如是文殊师

lì bú jiàn rú lái jí xì niàn chù wǒ jīn yún hé dé
利。不见如来及系念处。我今云何得

jiàn fó shēn wén shū dá yuē qiě dài xū yú zì dāng jiàn
见佛身。文殊答曰。且待须臾自当见

fó èr shí shì zūn cóng sān mèi qǐ sān qiān shì jiè jí
佛。尔时世尊从三昧起。三千世界即

dà zhèn dòng fó shēn shū tè wēi guāng xiǎn yào èr shí shè
大震动。佛身殊特威光显曜。尔时舍

lì fú bái fó yán shì zūn rú lái suǒ rù sān mèi
利弗白佛言。世尊。如来所入三昧。

yǐ hé wéi xiàng zhū dà shēng wén huì yǎn guān chá xī bù
以何为相。诸大声闻慧眼观察悉不

néng jiàn cǐ sān mèi zhě yǐ hé jìng jiè èr shí fó gào
能见。此三昧者以何境界。尔时佛告

shè lì fú cǐ sān mèi zhě wú yuán wú chù shì fó jìng
舍利弗。此三昧者无缘无处是佛境

jiè fēi yī qiè shēng wén yuán jiào suǒ zhī rú shì shè lì
界。非一切声闻缘觉所知。如是舍利

fú rú lái jìng jiè bù kě sī yì shì fó shén lì shè
弗。如来境界不可思议是佛神力。舍

lì fú fó shēn zhēn shí fēi shēn fēi zuò fēi qǐ fēi
利弗。佛身真实。非身非作。非起非

miè yì fēi zhǎng yǎng fēi huà fēi xìn jì miè wú wéi
灭。亦非长养。非化非信。寂灭无为。

wú jì wú xíng wú cǐ wú bǐ běn xìng qīng jìng wú yǒu
无迹无行。无此无彼。本性清净无有

yī fǎ fēi shòu fēi yuàn fēi shēng fēi bào fēi jiàn fēi
一法。非受非愿非生非报。非见非

wén fēi jiào fēi shī shè fēi xiù fēi cháng fēi chù fēi
闻。非觉非施設。非嗅非尝。非触非

nǎo fēi chóuliàng fēi duì fēi xīn fēi yì fēi sī fēi
恼。非筹量非对。非心非忆。非思非

fēi sī fēi rù fēi lái fēi qù qù lái dào duàn fēi
非思。非入非来非去。去来道断。非

yǐng fēi xiá fēi duàn fēi wù fēi shí fēi zuò fēi zào
影非瑕。非断非物。非实非作。非造

fēi chéng jiù fēi qǔ fēi fù fēi xiàn fēi yī fēi àn
非成就。非取非覆。非现非依。非闇

fēi míng jì jìng fēi jì jìng cháng zhù jìng dìng jìng fēi
非明。寂静非寂静。常住静定。净非

jìng běn xìng qīng jìng wú yǒu yī fǎ fēi shēng fēi qǐ
净。本性清净无有一法。非生非起。

fēi ài jì zhù fēi chù fēi dòng fēi huàn fēi yǔ fēi
非爱寂住。非处非动。非患非语。非

fǎ fēi fēi fǎ fēi fú tián fēi bù fú tián fēi jìn fēi
法非非法。非福田非不福田。非尽非

fēi jìn shě zhū zhù míng wéi kōng fēi wéi zhèng wú yīn
非尽。舍诸著名为空。非违诤无音

shēng lí míng zì shě yì xiǎng fēi xiāng yīng fēi bù xiāng
声。离名字舍忆想。非相应非不相

yīng fēi miè fēi bú miè fēi liàng fēi bú liàng fēi wǎng
应。非灭非不灭。非量非不量。非往

fēi fǎn fēi èr fēi bú èr fēi cǐ àn fēi bǐ àn fēi
非返。非二非不二。非此岸非彼岸非

zhōng liú fēi fēn fēi fēi fēn fēi yè fēi bào fēi tīng
中流。非分非非分。非业非报。非听

fēi sī fēi liàng fēi zhàng fēi xiàng fēi fēi xiàng fēi mén
非思。非量非障。非相非非相。非门

fēi lí fēi zhe lè xíng zhū fǎ fǎ fǎ tóng xiàng rú zhēn
非离非着。乐行诸法法法同相。如真

shí wéi dù zhòngshēng shí wú suǒ dù jiě wèi jiě zhě
实为度众生。实无所度。解未解者。

tiáo wèi tiáo zhě jiù wèi jiù zhě shì wú shì fǎ fēi
调未调者。救未救者。示无示法。非

děng fēi fēi děng fēi xiàng sì fēi bù xiàng sì wú děng gān
等非非等。非相似非不相似。无等甘

lù děng yǔ kōng děng wú chù děng wú dé děng jì
露等。与空等。无处等。无得等。寂

miè jìn miè shàn tiáo fú xíng chù zhuǎn bú tuì lún jué dìng
灭尽灭。善调伏行处转不退轮。决定

wú yí fēi lí yì fēi èr fǎ suǒ xí qīng jìng běn xíng
无疑。非离异非二法。所习清净本行。

wēi yí jiě tuō jù zú fēi cháng fēi duǎn fēi fāng fēi
威仪解脱具足。非长非短。非方非

yuán fēi shēn xiàng fēi yīn xiàng fēi rù xiàng fēi jiè xiàng
圆。非身相非阴相。非入相非界相。

fēi yǒu wéi qǐ fēi wú wéi qǐ fēi wú wéi zhēn shí
非有为起。非无为起。非无为真实。

fēi mìng fēi fēi mìng fēi shēng fēi xiàn wú yǒu jiàn zhě
非命非非命。非生非现。无有见者。

fēi shí shēng fēi yán shuō fēi rěn shēn xiàng bú dòng fēi dǎo
非实生非言说非忍。身相不动。非倒

fēi yáo fēi shí fēi yì fēi hé hé fēi zuò fēi bú
非摇。非实非忆。非和合。非作非不

zuò fēi míng fēi xiàng fēi niè pán bú rù niè pán fēi
作。非明非相。非涅槃不入涅槃。非

dìng fēi fēi dìng fó gào shè lì fú shì míng rú lái shēn
定非非定。佛告舍利弗。是名如来身

xiàng yī qiè zhòngshēng jiē yī yú xiàng yǒu néng zhī cǐ sān
相。一切众生皆依于相。有能知此三

mèi zhě bú wéi rán shì zūn yī qiè xiàngzhōng bù dé fó
昧者不。唯然世尊。一切相中不得佛

shēn ěr shí shì zūn yù zēngguǎng rú lái zhì yìn sān mèi
身。尔时世尊欲增广如来智印三昧。

ér shuō jì yán
而说偈言：

rú shēn fēi shēn shēn jiě tuō
如身非身身解脱

wú zuò wú huài yì wú dé
无作无坏亦无得

fǎ fēi xiāngyīng bù xiāngyīng
法非相应不相应

shì wéi xiǎn shì shàn shì shēn
是为显示善逝身

fēi hé bù hé wú rǎn zhe
非合不合无染着

fēi zhí fēi shě fēi dēngcháng
非执非舍非等长

fēi zào fēi chù fēi fēi chù
非造非处非非处

cǐ shēn fēi xiǎn wú suǒ yù
此身非显无所欲

fēi zhí fēi zuò wú suǒ yǒu
非执非作无所有

fēi sè fēi xīn fēi èr yī
非色非心非二一

wú fēn fēi fēn wú qǐ miè
无分非分无起灭

zhēn shí wú wǒ xiàn fó shēn
真实无我现佛身

fēi qiáng fēi ruò yì fēi duàn
非强非弱亦非断

fēi dé fēi dìng fēi yī zhǐ
非得非定非依止

fēi jiàn fēi wén fēi xiù chù
非见非闻非嗅触

ruò yǒu jiàn zhě xīn huān xǐ
若有见者心欢喜

fēi yīn fēi jiè fēi xū shí
非阴非界非虚实

fēi gù bù gù shuǐ yuè xiàn
非固不固水月现

cóng yīn yuán shēng fēi zhēn shí
从因缘生非真实

fēi xiàn xiàn sān rú huàn shī
非现现三如幻师

fēi jì bù jì fēi xiāng yīng
非寂不寂非相应

yóu rú kōng quán shí xū kōng
犹如空拳实虚空

shí fāng shì jiè qiān yì tǔ
十方世界千亿万

wú liàng jié shī yī qiè fó
无量劫施一切佛

ruò yǒu guò yú héng shā jié
若有过于恒沙劫

fēi mò fēi yuàn fēi jìn gòng
非默非愿非尽供

shí shēn wú rǎn rú shì xiàn
实身无染如是现

fēi yī shī shè xiàn yǐng xiàng
非依施設现影像

rú shì chéng jiù yǎn shuō fǎ
如是成就演说法

zhū gēn fēi shēng fēi gòu jìng
诸根非生非垢净

yù guān shàn shì shēn rú shì
欲观善逝身如是

fēi qǐ fēi miè fēi dòng qù
非起非灭非动去

rú shì guān fó wú suǒ yī
如是观佛无所依

fēi xì fēi yù fēi hé sǎn
非系非欲非合散

rú shì guān fó zhēn gòng yǎng
如是观佛真供养

jī jù zhēn bǎo zhì fàn shì
积聚珍宝至梵世

ruò yǒu shū xiě fú shèng bǐ
若有书写福胜彼

xiū xí sì děng biàn shì jiān
修习四等遍世间

jí chí jìng jiè wú néng bǐ
及持净戒无能比

wú shǐ shēng sǐ zhì jīn shēn
无始生死至今身

ruò yǒu zàn xìn zhì yìn jīng
若有暂信智印经

sān jiè zhòngshēng ruò gān zhǒng
三界众生若干种

shēn bù pí xiè wú huǐ hèn
身不疲懈无悔恨

bǎi shì jiè shā zhòngshēng shù
百世界沙众生数

yī rì yī yè chí cǐ jīng
一日一夜持此经

zhì shě èr biān xíng zhōng dào
智舍二边行中道

ruò yú cǐ jīng rú shuō jiě
若于此经如说解

bù yīng yǐ sè sè xiàng guān
不应以色色相观

jiàn wǒ shí zhě xū pú tí
见我实者须菩提

ěr shí shì zūn shuō shì jì yǐ gào shè lì fú
尔时世尊说是偈已。告舍利弗。

shì wéi rú lái zhì yìn sān mèi xī néng mǎn zú shí fāng yī
是为如来智印三昧。悉能满足十方一

xìn jiě cǐ jīng fú zuì shèng
信解此经福最胜

pǔ yú zhòngshēng xíng rěn rǔ
普于众生行忍辱

bǐ rú xū mí jiè zǐ fēn
彼如须弥芥子分

yú wú liàng jié dǐng dài xíng
于无量劫顶戴行

néng rěn cǐ jīng fú wú bǐ
能忍此经福无比

yú wú liàng jié xiū chán dìng
于无量劫修禅定

gōng dé shèng bǐ bù kě shù
功德胜彼不可数

guò yú wú liàng chén shù jié
过于无量尘数劫

bǐ rú dà hǎi yī tí fēn
彼如大海一滴分

wù rú yú rén sī chá fó
勿如愚人思察佛

sān jiè fú tián zuì qīng jìng
三界福田最清净

qiè shì jiè pú sà wú hé zhì huì shè lì fú ruò
切世界。菩萨无阂智慧。舍利弗。若
yù sù jiàn shí fāng zhū fó jí zhū pú sà zhòu yè jīng qín
欲速见十方诸佛及诸菩萨。昼夜精勤
xiū cǐ sān mèi xī jiē dé jiàn shè lì fú cǐ sān
修此三昧。悉皆得见。舍利弗。此三
mèi shì pú sà wú liàng mén biàn xíng zhū xíng tuó luó ní
昧是菩萨无量门。遍行诸行陀罗尼。
néng chí fǎ jiè lìng bú duàn jué cǐ tuó luó ní zhí zhū fǎ
能持法界令不断绝。此陀罗尼执诸法
mén ruò chéng jiù cǐ xiàng míng wéi pú sà néng chéng sān shí
门。若成就此相名为菩萨。能成三十
èr xiàng bā shí zhǒng hǎo jù xiāng yīng xíng yè xíng qīng jìng
二相八十种好。具相应行业行清净。
chū mó jìng jiè bú dòng bù chū děng xíng fó xíng shēn kǒu yì
出魔境界不动不出等行佛行。身口意
yè jiē xī qīng jìng yù jiě rú lái mì fǎ yīng dāng xiū
业皆悉清净。欲解如来密法。应当修
xué rú shì sān mèi yù cì dì shuō fǎ yì xué cǐ sān
学如是三昧。欲次第说法。亦学此三
mèi yù biàn zhī zhū fǎ yù rú zhēn dì yù jiě wàn
昧。欲遍知诸法。欲如真谛。欲解万
yì shēng sǐ zuò zhèng yù jiě shí èr yīn yuán yù jiě yī
亿生死作证。欲解十二因缘。欲解一
qiè zhòngshēng yì qù suǒ xíng yù qǔ jìng miào fó guó dāng
切众生意趣所行。欲取净妙佛国。当

xué cǐ sān mèi yù dé miào guāng yù chéng jiù juàn shǔ
学此三昧。欲得妙光。欲成就眷属。

yù wéi zhòngshēng zuò yī yù chéng jiù xiāng hǎo yù chéng
欲为众生作依。欲成就相好。欲成

jiù lè shuō biàn yù zhī zhū fǎ yīng xué shì sān mèi
就乐说辩。欲知诸法。应学是三昧。

hé yǐ gù shè lì fú yóu rú yì zhū suí zhòng suǒ yù
何以故。舍利弗。犹如意珠随众所欲

jiē dé mǎn yuàn rú shì shè lì fú cǐ sān mèi zhě
皆得满愿。如是舍利弗。此三昧者。

shì zhū pú sà yī qiè miào shì xī néng mǎn zú yī qiè yuàn
是诸菩萨一切妙事。悉能满足一切愿

xíng ěr shí shì zūn ér shuō jì yán
行。尔时世尊而说偈言：

zuì shèng zhì huì shàng zhì guāng zhì guāng zhì fù zhì fù zàng
最胜智慧上智光 智光智富智富藏

zhì huì suǒ zuò rù zhì mén wú liàng zhì yìn yìn cǐ jīng
智慧所作入智门 无量智印印此经

huì gēn zhì zuò zhì huì dì zhì qǐ zhì guāng miè zhòng àn
慧根智作智慧地 智起智光灭众闇

huì bù kě jìn huì kāi shì zhòng jīng rì yuè zhào sān jiè
慧不可尽慧开示 众经日月照三界

píng děng děng fù děng sān mèi zhēn shí fǎ xiāng duàn zhū jié
平等等富等三昧 真实法相断诸结

yī qiè sān mèi zhì yìn mén cǐ shì fó zhǒng sì miào biàn
一切三昧智印门 此是佛种四妙辩

miè gòu wú jìn dù bī àn
灭垢无尽彼岸

shì wǒ suǒ dé kuài lè běn
是我所得快乐本

rú wáng ài guó shàn zhí zhòng
如王爱国善执众

xǐ chú tān yù jí huì chī
洗除贪欲及恚痴

shàn jì néng miè zuò yì niàn
善寂能灭作忆念

rú jiàn zhí jiàn huài wú huài
如健执剑坏无坏

zhì néng fù hù zhū zhòngshēng
智能覆护诸众生

zhì guāng pǔ zhào wú biān jì
智光普照无边际

zì tiáo tiáo bī èr xiǎng duàn
自调调彼二想断

dé rù rú lái gān lù mén
得入如来甘露门

dào jí shèng dào cì dì dào
道及胜道次第道

shàn néng jué wù xiè dài zhě
善能觉悟懈怠者

yǔ fǎ xiāng yīng cì dì jiě
与法相应次第解

dé zàng fú qǐ fú pǔ yīng
德藏福起福普应

cǐ sān mèi shì shàn shì bǎo
此三昧是善逝宝

shèngshèngmiào bǎo suí yīng zhì
盛胜妙宝随应至

bǎo hǎi jīn shuō cǐ jīng diǎn
宝海今说此经典

shàn chú zhū huì jìng wǒ jiàn
善除诸秽净我见

fó bào dé cǐ zǒng chí yìn
佛报得此总持印

zhì huì suǒ zuò zhì mǎn fù
智慧所作智满富

cǐ jīng dāng dé zhì huì mén
此经当得智慧门

miè liù shí èr jiàn ài děng
灭六十二见爱等

dàng chéng xiàng hǎo sān shí èr
当成相好三十二

zhù pú tí fǎ fēi zhù fǎ
助菩提法非助法

huì xiàng wú liàng bù kě jìn
慧相无量不可尽

wú liàng huì guāng tuó luó ní
无量慧光陀罗尼

tán bō luó mì dé chéng jiù
檀波罗蜜得成就

pí lí chán nuó zhì wú jìn
毗梨禅那智无尽

wù wèi yè bào jí fán nǎo
勿畏业报及烦恼

xiū jí cǐ jīng wú zhàng ài
修集此经无障碍

zhù xián jié zhōng zhū fó zǐ
住贤劫中诸佛子

bú huài fǎ qì jiē jí cǐ
不坏法器皆集此

cǐ jīng néng shēng guò qù fó
此经能生过去佛

yòu néng shēng yú xiàn zài fó
又能生于现在佛

yè jìng wú gòu xíng bú tuì
业净无垢行不退

yīng cǐ jīng zhě zhù zhēn shí
应此经者住真实

shī luó chàn tí yì rú shì
尸罗羼提亦如是

zhù cǐ zhì huì chéng jiù dù
住此智慧成就度

yì wù wèi mó zhòng è qù
亦勿畏魔众恶趣

suí qí suǒ niàn dé chéng dào
随其所念得成道

shí fāng lái huì wéi wǒ zhèng
十方来会为我证

xī yīng fèng chí cǐ jīng fǎ
悉应奉持此经法

yì shì wèi lái zhū fó mǔ
亦是未来诸佛母

qín xiū cǐ jīng fó xiōng dì
勤修此经佛兄弟

chāo chū yū ní shēng bú dòng
超出淤泥升不动

zé dé rú lái miào fǎ zàng
则得如来妙法藏

ěr shí shì zūn guǎng shuō shì fǎ sān shí héng shā
尔时世尊广说是法。三十恒沙

pú sà dé cǐ sān mèi liù shí bā yì nuó yú tuō pú
菩萨得此三昧。六十八亿那由他菩

sà yǐ yú bǎi qiān jié jìng xiū zhū xíng yú wú shàng dào
萨。已于百千劫净修诸行。于无上道

dé bú tuì zhuǎn yīn shēng wú jìn huì guāng tuó luó ní fù
得不退转音声无尽慧。光陀罗尼。复
yǒu liù shí wàn tiān jí rén wèi fā wú shàng pú tí xīn
有六十万天及人未发无上菩提心
zhě jīn jiē fā yì wén cǐ sān mèi jiē shēng suí xǐ shēng
者。今皆发意闻此三昧皆生随喜。生
suí xǐ shí jí dé ā pí bá zhì fó wéi shòu jì yú
随喜时即得阿毗跋致。佛为授记。于
wèi lái shì guò sān wàn jié dāng dé chéng fó hào yuē wú
未来世过三万劫当得成佛。号曰无
wèi fù yǒu jiǔ xiū xíng zhě dé wú shēng rěn gè yú yì
畏。复有久修行者得无生忍。各于异
guó chéng wú shàng dào jìn tóng yī hào ěr shí shì zūn sì
国成无上道。尽同一号。尔时世尊四
zhòng wéi rào gào wén shū shī lì rǔ děng zhù bu zhù
众围绕。告文殊师利。汝等住不住
fǎ bú xì lùn bú zuò xíng yī qiè fǎ wú suǒ yī
法。不戏论不作行。一切法无所依。
yīng dāng shǒu hù cǐ wú shàng dào guǎng wéi rén shuō ěr shí
应当守护此无上道广为人说。尔时
wén shū tóng zǐ cóng zuò ér qǐ zhěng yī fu hú guì hé
文殊童子从座而起整衣服。胡跪合
zhǎng bái fó yán shì zūn wǒ guān yī qiè fǎ bù kě
掌白佛言。世尊。我观一切法不可
dé wǒ dāng hù cǐ wú shàng pú tí rú shì zūn wú shàng
得。我当护此无上菩提。如世尊无上

dào wú zài wú bú zài wú chù suǒ bú xiàn bù kě
道。无在无不在。无处所不现。不可
zhí wú dé wú shī ěr shí huì zhōng sān shí yì pú sà
执。无得无失。尔时会中三十亿菩萨
cóng zuò ér qǐ piān tǎn yòu jiān hé zhǎng bái fó yán shì
从座而起偏袒右肩。合掌白佛言。世
zūn wǒ děng yì yù shǒu hù rú lái wú liàng ā sēng zhī
尊。我等亦欲守护如来无量阿僧祇
nuó yú tuō jié zhī suǒ xiū xí nán dé ā nòng duō luó sān
那由他劫之所修习难得阿耨多罗三
miǎo sān pú tí fǎ gè gè tuō shēn suǒ zhù shàng yī fèng
藐三菩提法。各各脱身所著上衣。奉
xiàn rú lái fā wú shàng yuàn ěr shí shì zūn gào mí lè
献如来发无上愿。尔时世尊告弥勒
pú sà rǔ dāng shàn tīng mí lè dāng zhī cǐ shì rǔ
菩萨。汝当善听。弥勒当知。此是汝
shì yú wèi lái shì hòu wǔ shí suì dāng hù cǐ jīng mí
事于未来世后五十岁。当护此经。弥
lè bái fó wéi rán shì zūn wǒ dāng shǒu hù fó gào
勒白佛。唯然世尊。我当守护。佛告
mí lè sān shí yì pú sà zhōng dāng yǒu bā qiān pú sà
弥勒。三十亿菩萨中。当有八千菩萨
hù chí zhèng fǎ qí yú pú sà wèi néng zì tiáo bú hù
护持正法。其余菩萨未能自调不护
zhèng fǎ yú hòu mò shì yú rú lái ā sēng zhī jié zhī
正法。于后末世于如来阿僧祇劫之

suǒ xiū jí nán dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhèng
所修集难得阿耨多罗三藐三菩提正

fǎ zhī zhōng dāng qǐ zhèng sòng qīng huī bù shuō bù néng tīng
法之中。当起诤讼轻毁不说。不能听

shòu bù néng hù chí mí lè yǒu qī fǎ fā pú tí
受。不能护持。弥勒。有七法发菩提

xīn hé děng wéi qī yī zhě rú fó pú sà fā pú tí
心。何等为七。一者如佛菩萨发菩提

xīn èr zhě zhèng fǎ jiāng miè wéi hù chí gù fā pú tí
心。二者正法将灭。为护持故发菩提

xīn sān zhě jiàn zhū zhòngshēngzhòng kǔ suǒ bī qǐ dà bēi
心。三者见诸众生众苦所逼。起大悲

niàn fā pú tí xīn sì zhě pú sà jiāo yú zhòngshēng fā
念发菩提心。四者菩萨教余众生发

pú tí xīn wǔ zhě bù shī shí zì fā pú tí xīn liù
菩提心。五者布施时自发菩提心。六

zhě jiàn tā fā yì suí xué fā xīn qī zhě jiàn rú lái sān
者见他发意随学发心。七者见如来三

shí èr xiàng bā shí zhǒng hǎo jù zú zhuāng yán ruò wén fā
十二相八十种好具足庄严。若闻发

xīn mí lè rú shì qī yīn yuán fā pú tí xīn rú
心。弥勒。如是七因缘发菩提心。如

fó pú sà fā pú tí xīn zhèng fǎ jiāng miè wéi hù chí
佛菩萨发菩提心。正法将灭为护持

gù fā pú tí xīn jiàn zhū zhòngshēngzhòng kǔ suǒ bī qǐ
故发菩提心。见诸众生众苦所逼。起

dà bēi niàn fā pú tí xīn fā cǐ sān xīn néng wéi zhū
大悲念发菩提心。发此三心。能为诸
fó pú sà hù chí zhèng fǎ yòu néng jí dé bú tuì zhuǎn
佛菩萨护持正法。又能疾得不退转
dì chéng jiù fó dào hòu sì fā xīn gāng qiáng nán fú bù
地成就佛道。后四发心刚强难伏不
néng hù fǎ fù cì mí lè pú sà chéng jiù wǔ fǎ
能护法。复次弥勒。菩萨成就五法。
yīng dāng rú shì ā pí bá zhì hé děng wéi wǔ yī zhě
应当如是阿毗跋致。何等为五。一者
yú zhū zhòng shēng qǐ píng děng xīn èr zhě jiàn tā dé lì
于诸众生起平等心。二者见他得利
bù shēng jí dù sān zhě jiàn hù fǎ zhě níng shī shēn mìng
不生嫉妒。三者见护法者。宁失身命
bù shuō qí guò sì zhě néng shě yī qiè lì yǎng wǔ zhě
不说其过。四者能舍一切利养。五者
xìn shèn shēn fǎ bú xìn shì jiān jīng shū wén sòng mí lè
信甚深法。不信世间经书文颂。弥勒
pú sà chéng cǐ wǔ fǎ míng bú tuì zhuǎn fù cì mí lè
菩萨成此五法名不退转。复次弥勒。
pú sà fù yǒu wǔ fǎ qí xīn gāng qiáng néng huài zhèng fǎ
菩萨复有五法。其心刚强能坏正法。
hé děng wéi wǔ yī zhě qǐ bú shàn sè èr zhě xìn yòng
何等为五。一者起不善色。二者信用
bǐ xíng sān zhě tān zhe lì yǎng sì zhě hù xī tán yuè
鄙行。三者贪着利养。四者护惜檀越。

wǔ zhě xīn huái chǎn qū xíng bù zhēn shí kǒu suī shuō kōng ér
五者心怀谄曲行不真实。口虽说空而

xíng bù chēng shì míng wéi wǔ huǐ miè zhèng fǎ fù cì mí
行不称。是名为五毁灭正法。复次弥

lè pú sà fù yǒu wǔ fǎ chéng jiù ā pí bá zhì hé
勒。菩萨复有五法成就阿毗跋致。何

děng wéi wǔ yī zhě bù dé wǒ èr zhě bù dé zhòng
等为五。一者不得我。二者不得众

shēng sān zhě le dá fǎ jiè wú dé wú shuō sì zhě bù
生。三者了达法界无得无说。四者不

dé pú tí wǔ zhě bù yǐ sè shēn guān yú rú lái mí
得菩提。五者不以色身观于如来。弥

lè pú sà chéng jiù rú shì wǔ fǎ míng wéi ā pí bá
勒。菩萨成就如是五法名为阿毗跋

zhì ěr shí shì zūn ér shuō jì yuē
致。尔时世尊而说偈曰：

wéi zhì xìng jí dù rú wū chóng huài mù fēi yán
为智兴嫉妒，如乌虫坏木。非言

shuō xìn bī néng hù fó pú tí kuàng yě xiū jīng
说信鄙，能护佛菩提。旷野修精

jìn shēn rěn cháng yàn mò rú xī lí juàn shǔ
进，深忍常宴默。如犀离眷属，

shàn hù dào bù shī yuǎn zhòng lè kòng xián rú jīng
善护道不失。远众乐空闲，如惊

lù sī jìng wú zhù rú kōng fēng shì xíng néng chí
鹿思静。无著如空风，是行能持

fǎ bù xī shēn jí mìng yú qīn bù rǎn ài qín
法。不惜身及命，于亲不染爱。勤
xiū kōng wú wǒ shì néng chéng pú tí hòu shì yǒu
修空无我，是能成菩提。后世有
zhòng shēng shuō wǒ xíng pú tí xīn qīng zào chǎn qū
众生，说我行菩提。心轻躁谄曲，
bù néng hù zhèng fǎ niàn rán dēng fó qián guò bā
不能护正法。念燃灯佛前，过八
shí yì jié yǒu fó míng yuè jì yǎn shuō cǐ sān
十亿劫。有佛名月髻，演说此三
mèi chū huì bā shí yì nuó yú tuō pú sà wén
昧。初会八十亿，那由他菩萨。闻
fó yǎn shuō fǎ jiē dé bú tuì zhuǎn dì èr huì
佛演说法，皆得不退转。第二会
shuō fǎ qī shí sān yóu tā dì sān huì wén fǎ
说法，七十三由他。第三会闻法，
qī shí yì yóu tā fó shòu wú liàng jié guāng liù
七十亿由他。佛寿无量劫，光六
shí yóu xún sēng jiǔ shí jiǔ yì wú shēng xīn zì
十由旬。僧九十九亿，无生心自
zài shí yǒu zhuǎn lún wáng hào míng yuē huì qǐ
在。时有转轮王，号名曰慧起。
wáng lǐng yán fú tí qī shí qiān yóu xún bìng wáng sì
王领阎浮提，七十千由旬。并王四
tiān xià cǎi nǚ liù shí yì qí wáng yǒu qiān zǐ
天下，婁女六十亿。其王有千子，

suǒ zhù míng lè guāng bǎi qiān chéng zhuāng yán yuán guān
所住名乐光。百千城庄严，园观
xī jù zú jiē fēng lè chì shèng yóu rú dāo lì
悉具足。皆丰乐炽盛，犹如忉利
tiān qí wáng mèng wén yīn yuè jì fó xìng shì bǎi
天。其王梦闻音，月髻佛兴世。百
liù shí yì zhòng jù xíng yì fó qián shí wáng wén
六十亿众，俱行诣佛前。时王闻
cǐ jīng shèn shēn fǎ shēn dìng jí shě guó fèng fó
此经，甚深法身定。即舍国奉佛，
wéi yuàn suí suǒ yòng zhū chéng qǐ jīng shě jiē yǐ
惟愿随所用。诸城起精舍，皆以
miào zhān tán jiān shī zhòng pú shǐ jīn bù jīng xíng
妙栴檀。兼施众仆使，金布经行
dì shí wáng gòng yǎng fó jù mǎn bā wàn suì zhuān
地。时王供养佛，具满八万岁。专
jīng bú shuì wò wú yàn wú lìn xī yī rì suǒ shè
精不睡卧，无厌无吝惜。一日所设
gòng qí shù wú yǒu liàng zhū gòng yǎng shī fó
供，其数无有量。诸供养施佛，
wéi qiú cǐ sān mèi xián jū xiū jìng niàn sān mèi shèn
为求此三昧。闲居修静念，三昧甚
shēn miào bù yǐ yǒu xiāng huò yì fēi qiǎo biàn dé
深妙。不以有相获，亦非巧便得。
jí shě guó chū jiā pī yǐ shě nuó fú xì niàn sān
即舍国出家，被以舍那服。系念三

qiān suì sī dìng bù yī wò fó yú shì zhōng jiān
千岁，思定不倚卧。佛于是中间，
shuō fǎ lìng kāi jiě miè dù hòu qǐ tǎ liù wàn sì
说法令开解。灭度后起塔，六万四
qiān yì gè shī wǔ bǎi gài qī bǎo ér zhuāng yán
千亿。各施五百盖，七宝而庄严。
yī yī bǎi jì lè zhào yǐ bā qiān dēng pī fú cū
一一百妓乐，照以八千灯。被服粗
gòu yī qí wàn sān qiān suì cháng shuō cǐ sān mèi
垢衣，七万三千岁。常说此三昧，
qí xīn wú suǒ yù chēng tàn bú zhù míng bù qiú
其心无所欲。称叹不著名，不求
shì shèng zhì qǐ gài bú shòu qǐng hù fǎ yī zhǐ
世胜智。乞丐不受请，护法依止
zhù bā wàn yì nuó yóu fó suǒ chí jìng jiè xī
住。八万亿那由，佛所持净戒。悉
rú shàng gòng yǎng jù zú cǐ sān mèi ruò yù dé
如上供养，具足此三昧。若欲得
pú tí yīng dāng rú fó xué wù xìn fēi dào lùn
菩提，应当如佛学。勿信非道论，
jìng xiū cǐ jīng zhě hòu shì shuō xíng dào ér fǎn huǐ
敬修此经者。后世说行道，而返毁
jìn jiè wéi lì bù wéi fǎ suī dú bù jiě kōng
禁戒。为利不为法，虽读不解空。
shuō kōng bù jiě dá xié mìng bù qīng jìng lùn kōng ér
说空不解达，邪命不清净。论空而

qǔ kōng zì yán bù yí dào ěr shí huì qǐ wáng
取空，自言不疑道。尔时慧起王，

ā mí tuó fó shì shí wáng qiān zǐ zhě zé xián jié
阿弥陀佛是。时王千子者，则贤劫

qiān fó shí tóng wáng chū jiā juàn shǔ dì zǐ děng
千佛。时同王出家，眷属弟子等。

yú jīn zài wǒ qián cǐ huì sì zhòng shì niàn yì
于今在我前，此会四众是。念亿

nuó yóu fó chū jiā wén zhèng fǎ wén jí néng shòu
那由佛，出家闻正法。闻即能受

chí dé kōng wú suǒ yī qǐ wú liàng fāng biàn
持，得空无所倚。起无量方便，

gòng yǎng zhū rú lái bù dé pú tí xiàng jiē yóu
供养诸如来。不得菩提相，皆由

xíng zhēn shí dé jiàn rán dēng fó duàn qiú huò píng
行真实。得见燃灯佛，断求获平

děng ěr shí jí shòu jì wèi lái dāng chéng fó
等。尔时即授记，未来当成佛。

shí yǒu nǚ rén míng yuē xián shǒu pín pó luó wáng dà
时有女人名曰贤首。频婆罗王大

fu rén yě yòu bǐ fū rén míng yuē jīn guāng jū dá nǚ
夫人也。又彼夫人名曰金光拘达女

yě cóng zuò ér qǐ wǎng yì fó suǒ jiē yǐ yī jiē shèng
也。从座而起往诣佛所。皆以衣裓盛

qī bǎo huá gè wǔ bǎi guǒ yǐ sàn fó shàng bìng yǐ jié
七宝华各五百裹以散佛上。并以劫

bèi yù yī jià zhí bǎi qiān fèng shàng rú lái ér bái fó
贝育衣价直百千奉上如来。而白佛
yán shì zūn wǒ yú cǐ dìng xìn jiě shòu chí yǒu dú sòng
言。世尊。我于此定信解受持有读诵
zhě wǒ dāng yōng hù suí qí qiú yù gòng yǎng suǒ xū wǒ
者。我当拥护随其求欲供养所须。我
dāng yǐ mó hē yǎn fǎ jiào huà zhòngshēng bù yán shì kōng
当以摩诃衍法教化众生。不言是空
shì bù kōng bú dàn yán shuō jué dìng shòu chí bì rú shuō
是不空。不但言说决定受持。必如说
xíng bù xī shēnmìng hé kuàng cái bǎo yì dāng rú shuō zhǎn
行不惜身命。何况财宝。亦当如说展
zhuǎn xiāng jiāo ěr shí pín pó luó wáng hòu gōng bā qiān nǚ
转相教。尔时频婆罗王后宫八千女
rén mó qié tuó guó liù wàn yōu pó yí xī fā wú shàng
人。摩伽陀国六万优婆夷。悉发无上
pú tí zhī xīn yú cǐ sān mèi jiē shēng suí xǐ ér fā
菩提之心。于此三昧皆生随喜。而发
shì yán yú hòu mò shì dāng hù zhèng fǎ ěr shí shì zūn
誓言。于后末世当护正法。尔时世尊
zhī qí xīn niàn jí biàn wēi xiào zhòng miào sè guāng cóng kǒu
知其心念即便微笑。众妙色光从口
ér chū pǔ zhào shí fāng hái cóng dǐng rù ěr shí xián shǒu
而出。普照十方还从顶入。尔时贤首
jīn guāngshēng xìn jìng xīn jí gòng tóngshēng yǐ jì sòng yuē
金光生信敬心。即共同声以偈颂曰：

shèng rén dé jù wú rú fó
胜人德聚无如佛

yán ruǎn yí yuè cì dì wèi
言软怡悦次第味

miàn yuán rú yuè kāi shì yǎn
面圆如月开世眼

tiáo róu gāng qiáng yuè shēn xīn
调柔刚强悦身心

hé rěn wú zhuó yán zhēn zhèng
和忍无浊言真正

míng liǎo zhū xíng wú liàng yì
明了诸行无量义

bā zhǒng miào yīn xī jù zú
八种妙音悉具足

jiě zhòng yán yīn qī bǎi zhǒng
解众言音七百种

bā shí yì shù xiāng yīng yīn
八十亿数相应音

bù kě xiàn liàng wú jí zūn
不可限量无极尊

zhòng shān zhōng zuì wú néng dòng
众山中最无能动

néng duàn zhòng kǔ dé ān lè
能断众苦得安乐

jīn shān jiě shuō qī bǎo chéng
金山解说七宝乘

gōng dé huá shù xīng zhōng wáng
功德华树星中王

shí lì shì zūn xiào hé yuán
十力世尊笑何缘

fàn yīn qīng jìng pǔ lè wén
梵音清净普乐闻

rén xióng shī zǐ xiào hé yīn
人雄师子笑何因

yīng shēng yuán mǎn zhòng wèi jù
应声圆满众味具

yuàn gōng dé jù yǎn xiào yì
愿功德聚演笑意

liù shí zhuāng yán hé yǎ shēng
六十庄严和雅声

tōng dá yì wèi liù shí yì
通达义味六十亿

shí nuó yú tuō shēng yì rán
十那由他声亦然

wéi yuàn yǎn shuō xiào yīn yuán
惟愿演说笑因缘

jiě xiāng yīng yì miè zhòng yí
解相应义灭众疑

bǎo jù rú shí shuō xiào yuán
宝聚如实说笑缘

yóu rú huá yuè zhòng suǒ lè
犹如华月众所乐

dú bù yīn shēng rú shī zǐ
独步音声如师子

sān jiè tè zūn jìng sān gòu
三界特尊净三垢

xiàoguāngchōng mǎn shí fāng jiè
笑光充满十方界

qín sè tóng bó xiāo dí shēng
琴瑟铜钹箫笛声

jīn tuó luó shēng jiā líng qié
紧陀罗声迦陵伽

bīng jié kōng hóu jù chàng fā
鞞节箜篌俱畅发

rú cǐ shí fāng lái huì zhòng
如此十方来会众

yuàn rú shí shuō miè jiàn ài
愿如实说灭见爱

shí fāng gè qiǎn yī yì zhòng
十方各遣一亿众

xiào yīn bì wéi yǔ fǎ yǔ
笑因必为雨法雨

yuàn shuō fàng guāng wēi xiào yuán
愿说放光微笑缘

yú wú liàng jié shàn jì xíng
于无量劫善寂行

shàn lì fàng yǎn gān lù mén
善利放演甘露门

jī gǔ míng bèi zhòng miào yīn
击鼓鸣贝众妙音

āi luán hóng hú jū chì luó
哀鸾鸿鹄拘翅罗

bù jí rú lái yī miào yīn
不及如来一妙音

zhǒngzhǒng yì jiàn gè bù tóng
种种意见各不同

hái bī guó yǐ mǎn zhòng yuàn
还彼国已满众愿

jiē wéi zhèng fǎ lái huì cǐ
皆为正法来会此

yǎn shuō hé fǎ lìng huān xǐ
演说何法令欢喜

xián shǒu jīn guāng shuō cǐ sòng yǐ ěr shí shì zūn
贤首金光说此颂已。尔时世尊

yǐ jì dá yuē
以偈答曰。

wǒ niàn guò qù héng shā jié
我念过去恒沙劫

fó hào fú guāng shì jiān jiě
佛号福光世间解

qí shòu qī shí liù wàn yì
其寿七十六万亿

yǒu zhuǎn lún wáng míng huì yù
有转轮王名慧御

shě lí jiā ài qiú zhèng fǎ
舍离家爱求正法

liù shí wàn yì sān shí wàn
六十万亿三十万

sān shí héng shā wèi lái fó
三十恒沙未来佛

shí huì yù wáng ā chù fó
时慧御王阿闍佛

yǐ hù fǎ yuán shě nǚ shēn
以护法缘舍女身

cǐ zhòng hù fǎ yì dāng shēng
此众护法亦当生

bì shēng jí lè qiān yè huá
必生极乐千叶华

jì dé shēng bǐ gòng zhèng jiào
既得生彼供正觉

yú bǐ dé chéng wú shàng dào
于彼得成无上道

bǐ fó guó dù wú mó shì
彼佛国土无魔事

rì yǒu wú liàng pú sà jí
日有无量菩萨集

shēng wén zhòng shù wú xiàn liàng
声闻众数无量

fū rén yuè guān cì míng yán
夫人月观次名炎

yú yī yì suì cháng hù chí
于一亿岁常护持

yú cǐ zhū fó hù zhèng fǎ
于此诸佛护正法

hù chí zhèng fǎ bú duàn jué
护持正法不断绝

rǔ děng yú bǐ cháng jù shēng
汝等于彼常俱生

dāng shēng wú liàng jí lè guó
当生无量极乐国

rǔ jiāng yù miè wéi yǐ zhù
汝将欲灭为已住

xiàng hǎo zhuāng yán wéi fó zǐ
相好庄严为佛子

zhuāng yán wáng jié wú jīng jí
庄严王劫无荆棘

zhí chí zhèng fǎ jí tiān rén
执持正法及天人

wú è yè bào wú tāi shēng
无恶业报无胎生

yòu wú shēng wén yuán jiào míng
又无声闻缘觉名

bù xī shēnmìng hù fó dào
不 惜 身 命 护 佛 道

wéi wú shàng dào sù chéng jiù
为 无 上 道 速 成 就

rǔ děng hé hé xìn jìng fó
汝 等 和 合 信 敬 佛

dà fǎ jiānghuài shì mò shí
大 法 将 坏 世 末 时

wǒ yú yì jié qī zǐ shī
我 于 亿 劫 妻 子 施

fēi fǎ wéi lì shuō fǎ guò
非 法 为 利 说 法 过

bā wàn yì rén qǐ bēi tì
八 万 亿 人 起 悲 涕

sān qiān jiè dòng tiān yǔ huá
三 千 界 动 天 雨 华

rú cǐ fó dù héng shā děng
如 此 佛 土 恒 沙 等

ruò néng xìn cǐ zhì yìn jīng
若 能 信 此 智 印 经

wù wàng shòu yǔ bú lè dào
勿 妄 授 与 不 乐 道

yīng cì dì xué cǐ jīng diǎn
应 次 第 学 此 经 典

kuàng yě chí jiè xiū gōng jìng
旷 野 持 戒 修 恭 敬

bù wéi míng yù ér tuì zhuǎn
不 为 名 誉 而 退 转

yòu yù jí chéng yī qiè guó
又 欲 疾 成 一 切 国

gōng jìng wú yī hù pú tí
恭 敬 无 依 护 菩 提

bù yīng cóng bǐ tān lì yǎng
不 应 从 彼 贪 利 养

shě tóu mù tǐ qiú fó dào
舍 头 目 体 求 佛 道

lìn xī shī zhǔ shēngchēn jí
吝 惜 施 主 生 嗔 嫉

dāng hù miè fǎ yī pú tí
当 护 灭 法 依 菩 提

ài jìng cǐ jīng shòu mìng zuì
爱 敬 此 经 寿 命 最

mǎn zhōng jīn shī wú liàng jié
满 中 金 施 无 量 劫

héng shā bǎo shī wú yǔ bǐ
恒 沙 宝 施 无 与 比

wén fó xī yǒu shēng dào xīn
闻 佛 希 有 生 道 心

rú shuō ér xíng chéng pú tí
如 说 而 行 成 菩 提

sān yè yú zhòng rú qīn xiǎng
三 业 于 众 如 亲 想

xiū liù hé jìng shēng fó xiǎng
修六和敬生佛想

yù qiú miào fǎ xué cǐ jīng
欲求妙法学此经

ruò yǒu shū xiě cǐ fǎ yìn
若有书写此法印

dú sòng xuān shì wéi rén shuō
读诵宣示为人说

cǐ gōng dé shēn bù kě yì
此功德身不可议

fó zǐ dāng shēng jí lè guó
佛子当生极乐国

ěr shí mí lè pú sà bái fó yán shì zūn wèi
尔时弥勒菩萨白佛言。世尊。未

lái dāng yǒu jǐ shù pú sà shòu chí cǐ sān mèi fó gào mí
来当有几数菩萨受持此三昧。佛告弥

lè wèi lái shì zhōng shǎo yǒu xìn lè duō huài shàn gēn duàn
勒。未来世中少有信乐。多坏善根断

miè zhèng fǎ xíng cǐ fǎ zhě shèn nán shèn nán fó gào mí
灭正法。行此法者甚难甚难。佛告弥

lè wǒ ruò jìn shuō wèi lái pú sà bù xiāng yīng xíng bù
勒。我若尽说未来菩萨不相应行。不

kě qióng jìn mí lè bái fó wéi yuàn shuō zhī wéi yuàn
可穷尽。弥勒白佛。惟愿说之。惟愿

shuō zhī mǐn wǒ děng gù wèi lái shì zhōng huò yǒu xiū xí
说之。愍我等故。未来世中或有修习

zhēn shí xíng zhě dé wén cǐ jīng rú shuō xiū xíng yīng wú
真实行者。得闻此经。如说修行应无

shàng dào fó gào mí lè rú nǚ suǒ shuō ruò yǒu pú
上道。佛告弥勒。如汝所说。若有菩

sà yǐ yú bǎi fó fā pú tí xīn zhí zhū shàn gēn yú wèi
萨已于百佛发菩提心殖诸善根。于未

lái shì wàng shī dào xīn mí lè fù yǒu pú sà yú qiān
来世忘失道心。弥勒。复有菩萨于千
fó suǒ fā wú shàng xīn zhí zhū shàn gēn yú wèi lái shì
佛所发无上心殖诸善根。于未来世
shēng pú tí xīn bú xìn dà chéng qīng nòng mó hē yǎn mí
生菩提心。不信大乘轻弄摩诃衍。弥
lè fù yǒu pú sà yú wàn fó suǒ fā pú tí xīn zhí
勒。复有菩萨于万佛所发菩提心。殖
zhū shàn gēn yú wèi lái shì shēng pú tí xīn xìn zhòng dà
诸善根。于未来世生菩提心信重大
chéng ér bú shòu chí yì bù dú sòng mí lè fù yǒu
乘。而不受持亦不读诵。弥勒。复有
pú sà yú yì fó suǒ fā pú tí xīn zhí zhū shàn gēn yú
菩萨于亿佛所发菩提心殖诸善根。于
wèi lái shì shēng pú tí xīn néng tīng néng shū bù jiě shēn
未来世生菩提心能听能书。不解深
yì bù néng jué dìng mí lè fù yǒu pú sà yú shí yì
义不能决定。弥勒。复有菩萨于十亿
fó suǒ fā pú tí xīn zhí zhū shàn gēn yú wèi lái shì
佛所发菩提心殖诸善根。于未来世
shēng pú tí xīn tīng shòu dà chéng shū xiě dú sòng ér yú
生菩提心。听受大乘书写读诵。而于
pú tí rěn bù chéng jiù mí lè fù yǒu pú sà sān shí
菩提忍不成就。弥勒。复有菩萨三十
yì fó suǒ fā pú tí xīn zhí zhū shàn gēn yú wèi lái shì
亿佛所发菩提心殖诸善根。于未来世

shēng pú tí xīn wén mó hē yǎn néng tīng néng shòu shū xiě
生菩提心。闻摩诃衍能听能受。书写
dú sòng dà rěn chéng jiù yú cǐ sān mèi yóu wèi xiāng yīng
读诵大忍成就。于此三昧犹未相应
bù dé yīng biàn mí lè fù yǒu pú sà bā shí yì fó
不得应辩。弥勒。复有菩萨八十亿佛
suǒ fā pú tí xīn zhí zhū shàn gēn yú wèi lái shì shēng
所。发菩提心殖诸善根。于未来世生
pú tí xīn wén mó hē yǎn néng shòu néng chí shū xiě dú
菩提心。闻摩诃衍能受能持书写读
sòng dé cǐ sān mèi rěn lì mǎn zú jiě yī qiè fǎ guǎng
诵。得此三昧忍力满足。解一切法广
shuō pú tí mó bù néng huài wú zhū yè zhàng ā sēng zhī
说菩提。魔不能坏无诸业障。阿僧祇
jié suǒ zuò è xíng tóu rè xīn nǎo wéi rén fěi bàng qīng nòng
劫所作恶行。头热心恼为人诽谤轻弄
chī xiào xiàn shì jí chú dāng yú wú liàng wú shù fó suǒ
嗤笑。现世即除。当于无量无数佛所
gōng jìng gòng yǎng zhōng bú tuì zhuǎn pú tí zhī xīn dé jiān
恭敬供养。终不退转菩提之心。得坚
gù zhì xì niàn bú sǎn rú shì pú sà xiān shì è yè
固志系念不散。如是菩萨先世恶业。
yú wèi lái shì shòu è sè shēn zhòng zuì jí miè huò duō
于未来世受恶色身众罪即灭。或多
bìng kǔ wéi rén suǒ zēng shēng xià jiàn jiā huò shēng pín jiā
病苦为人所憎。生下贱家或生贫家。

huò shēngbiān dì jí xié jiàn jiā è yǒu xiàng dé dé bù
或生边地及邪见家。恶友相得得不

tóng zhì rén bù gōng jìng duō zhū yōu nǎo wéi wáng suǒ
同志。人不恭敬。多诸忧恼。为王所

fèn zhí guó huānghuài jù luò fēn sǎn qīn zú guāi lí
忿。值国荒坏聚落分散。亲族乖离。

zhī shí shū yuè bú yù fǎ huì zhū suǒ xū yù rén bú
知识殊越。不遇法会。诸所须欲人不

huì shī shè yǒu suǒ dé zhòng bú huì lè huò dé shǎo
惠施。设有所得众不会乐。或得少

shī guì zhě suǒ qì pín zhě qīn jìng yù xiū shàn yè
施。贵者所弃。贫者亲敬。欲修善业

duō zhū guāi hé wán àn sǎn luàn bù dá fǎ cì wú zhū
多诸乖阂。顽闇散乱不达法次。无诸

pú shǐ wò zhé è mèng huò fù yú mèng zuì yè jí
仆使。卧辄恶梦。或复余梦。罪业即

chú wǎng yè suǒ jū mó suǒ zhàng bì xū wàng qǔ xiàng
除。往业所拘。魔所障蔽。虚妄取相。

wéi mó dé biàn bù jiě zhū fǎ yǒu lì yǎng chù zì shēng
为魔得便。不解诸法。有利养处自生

xià xīn duān zhèng rén zhòng xíng wǒ chǒu lòu rén bú ài
下心。端正人众形我丑陋。人不爱

niàn jiàn tā dé lì xīn shēng zēng jí gèng xiàng qīng huī rú
念。见他得利心生憎嫉更相轻毁。如

shì lüè shuō mí lè ruò yǒu pú sà yú bǎi fó suǒ
是略说。弥勒。若有菩萨于百佛所。

gòng zuò gōng dé bú yù kuī shī yǐ shì yīn yuán hù xiāng
共作功德不欲亏失。以是因缘互相

huǐ huài kuàng bú zuò zhě rú shì mí lè yīng jiān jīng
毁坏。况不作者。如是弥勒。应坚精

jìn yǐ zhèng yì niàn qǐ dà rěn lì chéng jiù shēn fǎ miào
进以正忆念起大忍力。成就深法妙

zhì fāng biàn yú wèi lái shì yù chí cǐ fǎ dāng qǐ jīng
智方便。于未来世欲持此法当起精

jìn ěr shí mí lè pú sà wén shū shī lì pú sà
进。尔时弥勒菩萨。文殊师利菩萨。

xǐ wáng pú sà rú shì děng liù shí pú sà wéi shàng shǒu
喜王菩萨。如是等六十菩萨为上首。

bái fó yán shì zūn wǒ jīn wén cǐ hù fǎ gōng dé
白佛言。世尊。我今闻此护法功德。

yú wèi lái shì hù chí cǐ jīng ěr shí shì zūn ér shuō jì
于未来世护持此经。尔时世尊而说偈

yán
言：

shǎo yù wú gòu wú xié chǎn
少欲无垢无邪谄

chángzhèng yì niàn yuǎn lí xíng
常正忆念远离行

shēn rěn jiān gù wú dòng yáo
深忍坚固无动摇

wéi hù shí fāng zhēn bǎo jù
为护十方珍宝聚

wēi yí jìng mò wú rǎn zhe
威仪静默无染着

wú qiú wú yù lí zhèng sòng
无求无欲离诤讼

xīn děng rú kōng wú zhé jì
心等如空无辙迹

xíng yīng zhēn rú tǐ sān mèi
行应真如体三昧

jiān gù pú tí cháng xiàn qián
坚固菩提常现前

bù guān zēng ài wú suǒ zhù
不观憎爱无所著

yú yuàn qīn zhōng xīn píng děng
于怨亲中心平等

xiū liù hé jìng jiè qīng jìng
修六和敬戒清净

míng liǎo shì jiān zuì shū shèng
明了世间最殊胜

zhì huì zhào míng yù rì guāng
智慧照明喻日光

rì yuè zhòu yè chù xū kōng
日月昼夜处虚空

dì shì fàn wáng zhuǎn lún wáng
帝释梵王转轮王

cǐ jīng jìng xīn miè yè bào
此经净心灭业报

cǐ shén zú yǎn zhī tā xīn
此神足眼知他心

cǐ néng yì zhī nuó yóu jié
此能忆知那由劫

cǐ fó suǒ zàn rú lái yìn
此佛所赞如来印

cǐ jīng zhuàn zé zhū kōng yì
此经撰择诸空义

jiě le shèn shēn míng zhèng jiào
解了甚深名正觉

nǎi néng huò dé cǐ sān mèi
乃能获得此三昧

yú fó shàn yǒu wú yì xiǎng
于佛善友无异想

shì néng sù jiě cǐ sān mèi
是能速解此三昧

yīng biàn yìn fǎ bǎi yì xiàng
应辩印法百亿相

yú cǐ zhōng shuō rù zhì mén
于此中说入智门

yòu rú xuě shān cháng chǔ dì
又如雪山常处地

rú yī shàn zhì cǐ yì rán
如医善治此亦然

cǐ jīng xiáng mó míng gān lù
此经降魔名甘露

yī qiè yì lèi ruò gān yīng
一切异类若干应

cǐ néng miè chú yī qiè ài
此能灭除一切爱

cǐ dào xiāng yīng rú guān zhǎng
此道相应如观掌

cǐ shì kōng jì zhēn shí zhù
此是空寂真实住

yǒu wú èr biān míng xì lùn
有 无 二 边 名 戏 论

fó niè pán hòu yǒu shuō yán
佛 涅 槃 后 有 说 言

zhū fǎ bù qǐ wú zuò zhě
诸 法 不 起 无 作 者

fǎ kōng wú shēng wú zuò zhě
法 空 无 生 无 作 者

fán suǒ zhù fǎ míng fǎ zéi
凡 所 著 法 名 法 贼

ruò cóng bǐ wén míng wén fǎ
若 从 彼 闻 名 闻 法

yòu zì chēng zàn bú tuì zhuǎn
又 自 称 赞 不 退 转

guì jiàn pín qióng shī cái bǎo
贵 贱 贫 穷 失 财 宝

wǒ ruò chū jiā róng qīn zú
我 若 出 家 荣 亲 族

wéi wú shàng dào gù chū jiā
为 无 上 道 故 出 家

rú dù dà hǎi bī àn yuǎn
如 渡 大 海 彼 岸 远

jìng zhù shān zé wēi yí jù
静 住 山 泽 威 仪 具

wéi lì yǎng gù qiú qīn yǒu
为 利 养 故 求 亲 友

yǒng shě wú zhù chí zhèng fǎ
永 舍 无 著 持 正 法

wǒ jiàn zhū fǎ kōng rú mèng
我 见 诸 法 空 如 梦

yú zhōng shī shè zuò xiǎng zhù
于 中 施 设 作 想 住

wú jiàn wú lái yì wú dòng
无 见 无 来 亦 无 动

ér zì shuō yán wǒ xué kōng
而 自 说 言 我 学 空

bēi tì liú lèi yī máo shù
悲 涕 流 泪 衣 毛 竖

hòu fù shuō bī zhòng è xiàng
后 复 说 彼 众 恶 相

wǒ ruò dé fǎ huò zhòng lì
我 若 得 法 获 众 利

ér yú fó zǐ shēng jí huì
而 于 佛 子 生 嫉 恚

yù xíng pú tí ér bú zhù
欲 行 菩 提 而 不 住

shì yú pú tí wú zhèng xìn
是 于 菩 提 无 正 信

shī yǒu qīng jìng juàn shǔ shàn
师 友 清 净 眷 属 善

ér zì chēng shuō zhēn chū jiā
而 自 称 说 真 出 家

chū jiā néng yīng cǐ zhèng fǎ
出家能应此正法

cǐ jīng xiāng yīng cì dì xíng
此经相应次第行

xǐ wáng wǒ jīn jiào jiè rǔ
喜王我今教诫汝

rú fǎ xiū xíng jù fó dé
如法修行具佛德

jiǎ shǐ tián rú nà yóu jiè
假使田如那由界

yī zhǒng shēng yú héng shā shí
一种生于恒沙实

rú shì zhǎn zhuǎn qiān wàn zhǒng
如是展转千万种

rú qí suǒ zhǒng bù kě shù
如其所种不可数

yǐ shì qiǎo biàn jìn dōng fāng
以是巧便尽东方

yī qiè zhū fāng yì rú shì
一切诸方亦如是

yī yī zhū fó yǒu bǎi tóu
一一诸佛有百头

rú shì jīng lì wú liàng jié
如是经历无量劫

shū xiě shòu chí jí dú sòng
书写受持及读诵

yóu rú lián huá wú rǎn zhe
犹如莲华无染着

shì zhēn pú tí cháng shǒu hù
是真菩提常守护

shèn mò suí bǐ bú shàn xué
慎莫随彼不善学

rǔ děng yīng dāng rú wǒ xué
汝等应当如我学

héng shā shù zhǒng zhí qí zhōng
恒沙数种植其中

yī qiè zhǒng shēng yì rú shì
一切种生亦如是

mí lún fán mào zī bié shēng
弥纶繁茂滋别生

yī qiè yóu shàng wú jì liàng
一切犹尚无计量

rú shì suǒ zhǒng wú yǒu yú
如是所种无有余

shì zhū zǐ shù fó chōng mǎn
是诸子数佛充满

yī yī fó tóu yǒu bǎi shé
一一佛头有百舌

xī gòng zàn tàn yīng cǐ jīng
悉共赞叹应此经

yǎn shuō gōng dé bù kě jìn
演说功德不可尽

rú xū mí shān jiè zǐ fēn
如须弥山芥子分

mǎn xū kōng cǎo yī yè fēn
满虚空草一叶分

rú dà hǎi shuǐ yī tí fēn
如大海水一涕分

dāng yīng cǐ jīng lí yǒu xíng
当应此经离有行

wéi wén shòu chí shū dú sòng
为闻受持书读诵

shì gù wǒ shuō rú shì jì
是故我说如是偈

ěr shí xǐ wáng pú sà wén shū shī lì fǎ wáng zǐ
尔时喜王菩萨。文殊师利法王子

pú sà rú shì liù shí pú sà dé wú yuán xíng ér bái
菩萨。如是六十菩萨得无缘行。而白

fó yán shì zūn suǒ yán fǎ yún hé wéi fǎ fó gào
佛言。世尊。所言法云何为法。佛告

xǐ wáng suǒ yán fǎ zhě wú zuò wú shī shè ér yǒu
喜王。所言法者。无作无施設。而有

yán shuō wéi rán shì zūn ruò fǎ wú zuò wú shī shè
言说。唯然世尊。若法无作无施設。

hé gù ér yǒu yán shuō fó yán ruò fǎ wú zuò wú shī
何故而言说。佛言。若法无作无施

shè wú kě dé rú shì yán shuō biàn guān zhū fǎ bù dé
设。无可得如是言说。遍观诸法不得

bú jìn bú yuè bù jiǎn bú miè bù tān wú shēng wú chù
不尽。不越不减不灭不贪。无生无处

wú chù suǒ wú bǐ wú cǐ fēi yǒu wéi fēi wú wéi
无处所。无彼无此。非有为非无为。

jiǎ míng fēi jiǎ míng fēi xīn fēi fēi xīn fēi duì fēi fēi
假名非假名。非心非非心。非对非非

duì fēi xiāngyīng fēi bù xiāngyīng dèng fēi dèng jìng jiè
对。非相应非不相应。等非等。境界

fēi jìng jiè fēn fēi fēn jìn fēi jìn fēi rǎn fēi yán
非境界。分非分。近非近。非染非言

shuō wéi rán shì zūn yún hé fēi rǎn fēi yán shuō fó
说。唯然世尊。云何非染非言说。佛

yán shàn nán zǐ fēi rǎn fēi yán shuō míng niè pán ěr
言。善男子。非染非言说名涅槃。尔

shí wén shū shī lì fǎ wáng zǐ bái fó yán shì zūn ruò
时文殊师利法王子白佛言。世尊。若

fǎ rú shì xiàng hé dèng fǎ miè hé fǎ kě hù fó
法如是相。何等法灭。何法可护。佛

gào wén shū shī lì qǐ fǎ xiàng zhě xì nòng zhū fǎ xì
告文殊师利。起法相者戏弄诸法。戏

nòng zhū fǎ qǐ yǒu wú èr biān qǐ èr biān zhě cǐ zé miè
弄诸法起有无二边。起二边者此则灭

fǎ dì yī yì zhōng wú fǎ wú fǎ miè yì wú yǒu
法。第一义中无法无法灭。亦无有

zhèng ěr shí shì zūn ér shuō jì yán
诤。尔时世尊而说偈言：

huò yǒu shuō shí ér bú yì huò fù yǒu yì shuō wú cháng
或有说实而不异 或复有异说无常

ruò yǒu dé fǎ jì èr biān shì míng xì lùn bù xiāngyīng
若有得法计二边 是名戏论不相应

fǎ wú yǒu zuò yì wú huài běn bú jiàn zì bú jiàn tā
法无有作亦无坏 本不见自不见他

yì wú xiāngyīng shī shè niàn
亦无相应施设念

xì niàn yú kōng bù xiāngyīng
系念于空不相应

zhū suǒ shī zuò jiē mó wǎng
诸所施作皆魔网

ruò yǒu sī jì míng fán fū
若有思计名凡夫

chóuliàng zhū fǎ jì yán shēng
筹量诸法计言声

zhì qiú yú zhì bù dé zhì
智求于智不得智

yǎn shuō yǒu wéi xū jiǎ xiàng
演说有为虚假相

ruò fǎ shǎo fēn shì shí yǒu
若法少分是实有

ruò shǐ yǒu fǎ shí zhù zhě
若使有法实住者

yú rén fàng shě fù hái dé
愚人放舍复还得

jì zhe yú wǒ dé wǒ shí
计着于我得我实

míng yǔ wú míng fǎ wú èr
明与无明法无二

cǐ zé xì niàn biān jiàn xiàng
此则系念边见相

ruò zì shuō yán wǒ rěn kōng
若自说言我忍空

shì fǎ bù shēng wàng sī liang
是法不生妄思量

xīn wú suǒ yuán míng fǎ yìn
心无所缘名法印

zhū fǎ běn wú ér wàng qǔ
诸法本无而妄取

yú rén wàng qǔ yǒu wú èr
愚人妄取有无二

zhì huì zhōng bù shēng yú zhì
智慧终不生于智

yì fēi yǒu zhì fēi wú zhì
亦非有智非无智

huài bài zé chéng duàn miè fǎ
坏败则成断灭法

yī qiè zhū fǎ zé cháng zhù
一切诸法则常住

shì zé huài yīn guāi fǎ xiàng
是则坏阴乖法相

zhì rén zhī fǎ fēi yǒu wú
智人知法非有无

ruò wén yǎn shuō zé jīng yí
若闻演说则惊疑

yǒu wéi huài bài shuō niè pán
有为坏败说涅槃

xīn bù néng zhī xīn shí xiàng
心不能知心实相

yī qiè zhū fǎ jiē rú mèng
一切诸法皆如梦

fǎ cóng yuán qǐ fēi zhēn dì
法从缘起非真谛

yǐ shì fāng biàn dé zhēn shí
以是方便得真实

rú lái zhì huì bù kě dé
如来智慧不可得

suī zhì zhòng bìng wú jiě tuō
虽治众病无解脱

ruò shǐ niè pán yǒu fēn zhě
若使涅槃有分者

qiáng bì zhū fǎ wú niè pán
墙壁诸法无涅槃

mò néng jiàn shí zhòng shēng zhě
莫能见实众生者

zhòng shēng zì qǐ kě jiàn xiàng
众生自起可见相

huò yǒu shuō yīn shì zhēn dì
或有说阴是真谛

wéi yī zhēn dì bù shēng miè
惟一真谛不生灭

tuī qiú bù dé yī fǎ běn
推求不得一法本

shí xiàng yì fù bù zhī xīn
实相亦复不知心

huò shuō zhēn shí zhe wǒ jiàn
或说真实着我见

ruò fǎ miè jìn yì fēi dì
若法灭尽亦非谛

qǐ fǎ ruò shí fó yīng qǐ
起法若实佛应起

suī shuō zhū fǎ wú xiǎn shì
虽说诸法无显示

rú shì míng wéi shàn jì jiě
如是名为善寂解

zhū fó shēng wén yīng wǎng bǐ
诸佛声闻应往彼

zhì zhě bù yīng shēng xì lùn
智者不应生戏论

yì wú kě shì yán shuō yǒu
亦无可示言说有

cǐ shì niè pán wú suǒ zhù
此是涅槃无所著

huò shuō miè ài míng wéi dào
或说灭爱名为道

huò fù yǎn shuō sì zhēn dì
或复演说四真谛

kuàng zuò dào shù jiàn sì dì
况坐道树见四谛

zhòng zá huì xīn gòng chū jiā
众杂秽心共出家

wéi shā mén guǒ jí míng yù
为沙门果及名誉

rú xī dú chù zài kuàng yě
如犀独处在旷野

bā shí yì fó èr zú zūn
八十亿佛二足尊

jiàn dì zhū tiān yì hù niàn
见谛诸天亦护念

wú liàngguāngzhào wú qióng jìn
无量光照无穷尽

yú mèng kāi wù lìngchéng jiù
于梦开悟令成就

ěr shí fó gào wén shū shī lì ruò yù chéng jiù
尔时佛告文殊师利。若欲成就

fó pú tí zhě yú cǐ sān mèi yīng zhuān xīn xué chéng jiù
佛菩提者。于此三昧应专心学。成就

sān shí èr xiàng bā shí zhǒng hǎo shí lì sì wú suǒ wèi dà
三十二相八十种好十力四无所畏大

cí dà bēi chéng jiù fó yǎn zì chéng pú tí chéng shēng
慈大悲。成就佛眼。自成菩提。成声

wén zhòng chéng pú sà zhòng chéng fó guó dù chéng dà
闻众。成菩萨众。成佛国土。成大

zhì tuó luó ní yù jiě yī qiè zhòngshēng yǔ yán yù dé
智陀罗尼。欲解一切众生语言。欲得

zhuǎnhuài wǒ fǎ wàng qǐ zuò
转坏我法妄起作

wù jìn è yǒu qīn shàn yǒu
勿近恶友亲善友

yǔ cǐ sān mèi yì xiāng yīng
与此三昧义相应

hù niàn shū chí cǐ jīng zhě
护念书持此经者

zhòu yè fáng hù bù shě lí
昼夜防护不舍离

huì míng dǎo shì bǎi fǎ mén
慧明导示百法门

chí cǐ sān mèi shèn xī yǒu
持此三昧甚希有

yīng biàn yù dé jué dìng biàn yù dé shén zú yù shuō
应辩。欲得决定辩。欲得神足。欲说

bú tuì fǎ yù jiě yī qiè xiāng yīng fǎ yù míng jiě zhū
不退法。欲解一切相应法。欲明解诸

fǎ yīng dāng xiū xí rú shì sān mèi hé yǐ gù pú
法。应当修习如是三昧。何以故。菩

sà yǔ cǐ sān mèi xiāng yīng zé dé rú shàng gōng dé míng
萨与此三昧相应。则得如上功德。名

wéi fó míng wéi biàn xué míng zhōu míng jiù míng wéi yīng
为佛。名为遍学。名洲名救。名为应

gòng míng yī qiè zhì míng wéi tiáo fú míng shì jiān jiě
供。名一切智。名为调伏。名世间解。

míng wú shàng shì míng wéi rú lái rú shuō ér xíng wú
名无上士。名为如来。如说而行。无

děng wú děng děng míng dì yī lùn shí lùn wéi zuì shèng
等无等等。名第一论。实论为最胜。

hé yǐ gù wén shū shī lì wǒ zhù cǐ sān mèi jiàn
何以故。文殊师利。我住此三昧。见

rán dēng fó jí dé pú tí wén shū shī lì bái fó yán
燃灯佛即得菩提。文殊师利白佛言。

wéi rán shì zūn ruò shì zūn jiàn rán dēng fó jí dé pú
唯然世尊。若世尊见燃灯佛即得菩

tí hé gù ā sēng zhī jié zài shēng sǐ zhōng xiū nán xíng
提。何故阿僧祇劫在生死中。修难行

kǔ xíng fó gào wén shū shī lì wǒ wéi zhòng shēng zuò fó
苦行。佛告文殊师利。我为众生作佛

shì huà zhòngshēng lìng zhù sān chéng wéi shuō běn yuàn wén
事。化众生令住三乘。为说本愿。文

shū shī lì wǒ yú ěr shí yì dé pú tí yì rù niè
殊师利。我于尔时亦得菩提。亦入涅槃。

pán ěr shí shì zūn ér shuō jì yán
槃。尔时世尊而说偈言。

néng yǔ cǐ xiāng yīng zì jué fú wú liàng
能与此相应，自觉福无量。

shí fāng bǎi yì fó jiē hù niàn cǐ rén
十方百亿佛，皆护念此人。

bú tuì zhuǎn gān lù bù sī xiǎn bǎi xiàng
不退转甘露，不思显百相。

xiū xí bì huò dé wú jìn zǒng chí wáng
修习必获得，无尽总持王。

cǐ zhì sān mèi dìng jiě yī qiè yán yīn
此智三昧定，解一切言音。

néng huài zhū fǎ xiàng jiě tuō miè zhòng jié
能坏诸法相，解脱灭众结。

shàn jì bù qǐ miè bù zhe chú zhòng yí
善寂不起灭，不着除众疑。

chéng shí lì xiàng hǎo yī qiè fó gōng dé
成十力相好，一切佛功德。

shàn jìng jiě zhòng yīn zhǒng zhǒng yì lèi shēng
善静解众音，种种异类声。

cì dì jiě lìng xǐ jìng yǒu wú èr biān
次第解令喜，净有无二边。

jué dìng zhì zuì shèng miè chú yī qiè jié
决定智最胜，灭除一切结。

ruò néng xué cǐ jīng jué le dào wú yí
若能学此经，决了道无疑。

ruò yú sān qī rì zhuān xīn xué cǐ jīng
若于三七日，专心学此经。

bú xiè bú shuì wò bù suí qīn ài lè
不懈不睡卧，不随亲爱乐。

róu ruǎn huò yuè yán cí bēi bù jí dù
柔软和悦言，慈悲不嫉妒。

xiū xí liù hé jìng chí jiè dé sān mèi
修习六和敬，持戒得三昧。

děng xīn jù wēi yí zhí xīn lè jiě tuō
等心具威仪，直心乐解脱。

bú zào zuò yuán qǐ zhī zú gòu bù zhe
不造作缘起，知足垢不着。

jiān gù bù qīng zào bú xiàn xié wěi xiàng
坚固不轻躁，不现邪伪相。

rú qín wú xì zhe bì huò zǒng chí wáng
如禽无系着，必获总持王。

sān qiān jiè zhèn dòng tiān zòu zhòng yuè yīn
三千界震动，天奏众乐音。

yǔ sàn miào xiāng huā bìng zhuàng gài bǎi qiān
雨散妙香花，并幢盖百千。

yòu yǔ miào tiān guān chē qú bǎo yīng luò
又雨妙天冠，车磑宝瓔珞。

mó ní jí zhēn zhū yuán bǎo guāng yuè yī
摩尼及真珠，圆宝光悦衣。

yú shàng wú liàng tiān zhū lóng jīn chì niǎo
于上无量天，诸龙金翅鸟。

lóng ā xiū luó wáng bǐ qiū qīng xìn shì
龙阿修罗王，比丘清信士。

ní jí qīng xìn nǚ gè tuō shēn shàng yī
尼及清信女，各脱身上衣。

yuán bǎo yǐ sàn fó yuàn qiú wú shàng dào
圆宝以散佛，愿求无上道。

wǒ shuō wú xiàn liàng yì bù kě xiǎn shì
我说无限量，亦不可显示。

ruò fā pú tí xīn jí dé bú tuì zhuǎn
若发菩提心，即得不退转。

tiáo fú dé luó hàn qí shù rú héng shā
调伏得罗汉，其数如恒沙。

bǎi shì jiè zhòng shēng wén fǎ dǎi huān xǐ
百世界众生，闻法逮欢喜。

ěr shí shì zūn shuō shì fǎ shí ā sēng zhī zhòng
尔时世尊说是法时。阿僧祇众

shēng jiē fā wú shàng pú tí zhī xīn bā shí nuó yú tuō
生。皆发无上菩提之心。八十那由他

tiān jí rén jiē dé bú tuì zhuǎn yú wú shàng dào liù wàn sān
天及人皆得不退转于无上道。六万三

shí yì tiān rén dé wú shēng fǎ rěn wú shù zhòng shēng
十亿天人。得无生法忍。无数众生。

dé ā luó hàn rú shì shí fāng lái huì pú sà mó hē sà
得阿罗汉。如是十方来会菩萨摩诃萨。

jiē dé cǐ sān mèi fó shuō jīng yǐ xǐ wáng pú sà wén shū
皆得此三昧。佛说经已。喜王菩萨文殊

shī lì wéi shàng shǒu rú shì liù shí bù kě sī yì pú
师利为上首。如是六十不可思议菩

sà xián jié yī qiè pú sà mí lè wéi shàng shǒu xián
萨。贤劫一切菩萨。弥勒为上首。贤

shǒu jīn guāng rú shì shí fāng lái huì pú sà zhū dà shēng
首金光。如是十方来会菩萨。诸大声

wén jí sì bù zhòng tiān rén qián tà pó ā xiū luó yī
闻及四部众。天人乾闥婆阿修罗。一

qiè shì jiān wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ
切世间闻佛所说皆大欢喜。